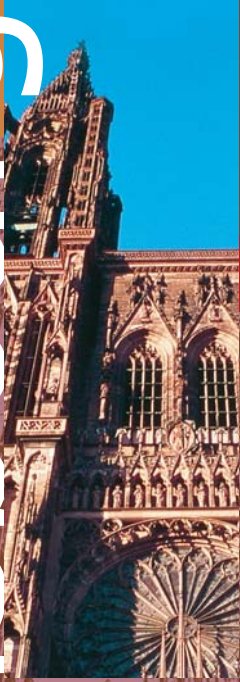
Strasbourg



STRASBOURG
GRANDE ÎLE
PATRIMOINE
MONDIAL
WORLD HERITAGE

Die ganze **Stadt** in der **Tasche...**

Die ganze Stadt im Taschenformat...

...sind findige Ratschläge und praktische Informationen in konzentrierter Form, um Straßburg das ganze Jahr über nach Lust und Laune erkunden zu können.
Viel Spaß bei der Besichtigung!

1. Abfahrt der Illschiffahrt
2. Abfahrt des Mini-Trams
3. Münster
4. Protestantische Jung-St-Peter-Kirche
5. Protestantische St-Thomas Kirche
6. Petite France
7. Überdachten Brücken
8. Vauban-Wehr
9. Europarat
10. Europaparlament
11. Orangerie Park
12. Historische Weinkeller der Strassburger Spitaler
13. Planetarium
14. Botanischer Garten
15. "Le Vaisseau"
16. Museum für moderne und zeitgenössische Kunst
17. Rohan-Schloß
18. Elsässisches Museum
19. Frauenwerkmuseum
20. Zoologisches Museum
21. Historisches Museum
22. Tomi Ungerer Museum
23. "Les secrets du chocolat" Museum
24. Brauerei Heineken
25. Brauerei Kronenbourg
26. Büchermarkt
27. Trödelmarkt
28. Erzeugermarkt
29. Bergbauernmarkt

Fußgängerzone

Fahrradvermietung

Verkehrsamt

Tramway

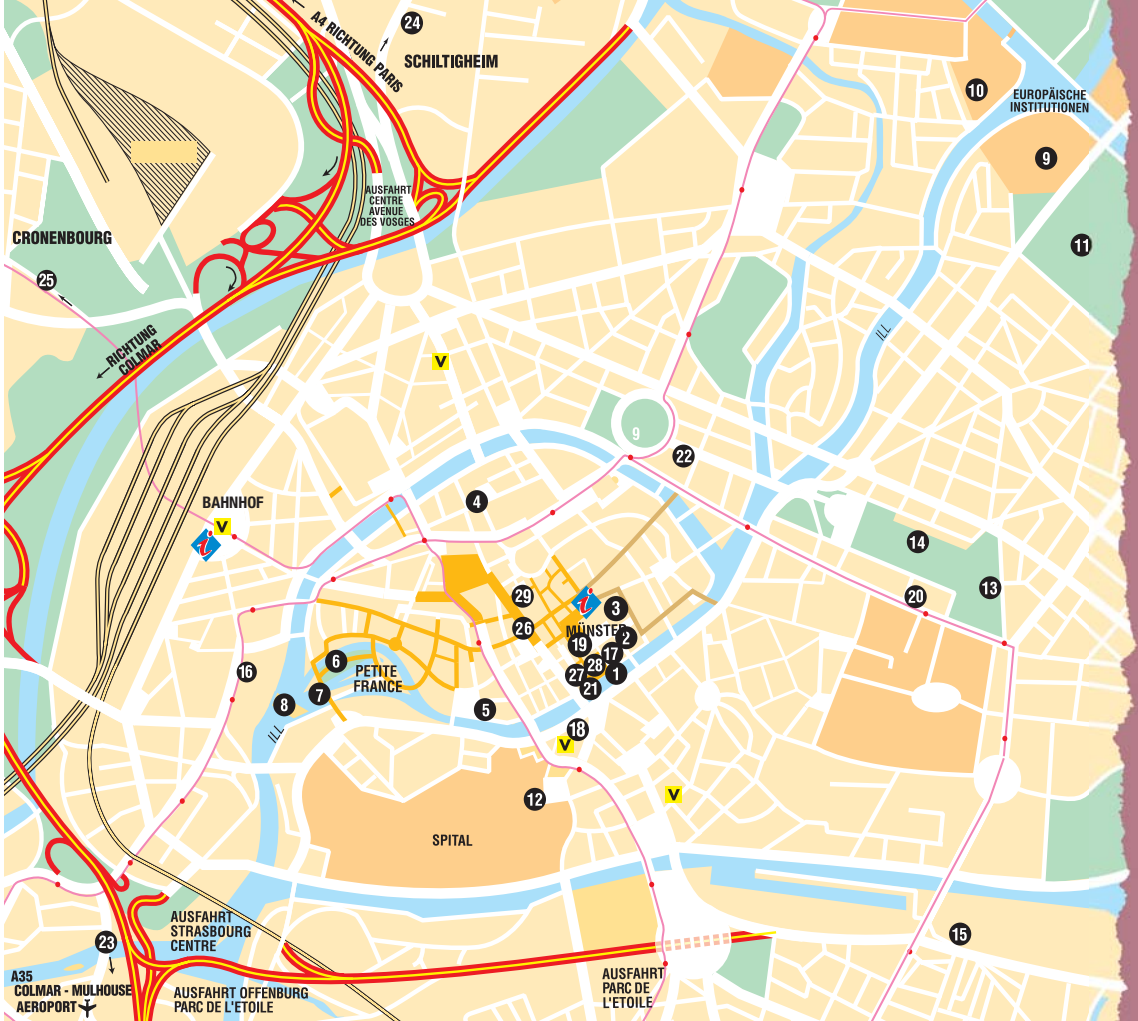
Hunde verboten

Zugang für Gehbehinderte

Diese Coupons zeigen die kostenlosen bzw. preisreduzierten Leistungen, zu denen Sie der **Strasbourg Pass** berechtigt.
Siehe Rückseite

Kostenlos mit dem Strasbourg Pass

-50% mit dem Strasbourg Pass



So lässt sich Straßburg besichtigen...

Strasbourg

Was gibt es in Straßburg zu besichtigen...

1 Mit dem Schiff auf der Ill...

Kostenlos mit dem Strasbourg Pass

Stadtbesichtigung am Wasser entlang, mit Kommentar, täglich **das ganze Jahr hindurch.**

Abfahrt: Anlegestelle des Rohan-Schlosses

Dauer: 1.10 Stunden

Preis: 8,40 € **Ermäßigter Preis:** 4,20 € für 3-18-Jährige

Auskünfte: Batorama -Tel: 00 33 3 88 84 13 13 - Fax: 00 33 3 88 84 33 13
www.batorama.fr

Zugang auf Anfrage

2 Mit dem Mini-tram...

-50% mit dem Strasbourg Pass

Stadtbesichtigung mit Kommentar **täglich vom 18. März bis zum 3. November** (außer dem 01.05)

Abfahrt: Place du Château (neben dem Münster)

Dauer: ca. 40 minuten

Preis: 5,40 € - **Ermäßigter Preis:** 4,50 € für Gruppen ab 20 Personen
2,80 € für 4-18-Jährige

Auskünfte: Compagnie des Transports Strasbourgeois
Tel: 00 33 3 88 77 70 03 - Fax: 00 33 3 88 77 70 96
E-mail: minitram@cts-strasbourg.fr
www.cts-strasbourg.fr

Zugang auf Anfrage

Zu Fuß

-35% mit dem Strasbourg Pass

Mit einem Audio-Führer...

So kann man Straßburg erkunden, vom Münster bis zum Gerberviertel (Petite France), **das ganze Jahr hindurch und zu jeder Zeit**, im eigenen Tempo und ganz ungezwungen, mit einem Audio-Führer und einer Karte des Besichtigungsweges.

Abfahrt: Verkehrsamt, place de la Cathédrale

Dauer: ca. 1.30 Stunden

Preis: 5,50 €
Ermäßigter Preis: 3,50 € für 12-18-Jährige, Studenten - 25 Jahren "Strasbourg-Pass" Inhaber. **Frei:** für Kinder - 12 Jahren

Kautionsumme: 100 € / Audio-Führer

Auskünfte: Verkehrsamt - Tel: 00 33 3 88 52 28 28

Mit einem Führer...

-50% mit dem Strasbourg Pass

Traditionelle Führung "Münster + Altstadt" für Einzelreisende

Abfahrt: Fremdenverkehrsamt, 17, place de la Cathédrale

Dauer: ca. 1.30 Stunden

März-Dezember: samstags um 15 Uhr
+ freitags um 15 Uhr im Juli, August und Dezember

Preis : 6,80 €

Ermäßigter Preis: 3,40 € für 12-18-Jährige,
Studenten - 25 Jahren, "Strasbourg-Pass" Inhaber
Frei: für Kinder - 12 Jahren

Auskünfte: Verkehrsamt - Tel: 00 33 3 88 52 28 28

Mit dem Fahrrad

-50% mit dem Strasbourg Pass

Ganzjährige Vermietung von Fahrrädern und Elektrodreirädern

V Esprit Cycles

18, rue Jacques Peirotes - 47, rue du Faubourg-de-Pierre
Tel: 00 33 3 88 36 18 41 - **www.espritcycles.com**

Öffnungszeiten: Von Dienstag bis Freitag:
von 8.30 bis 19 Uhr - Samstag: von 8.30 bis 18 Uhr

Preise: 10 € / Tag - 7 € / 1/2 Tag - **Kautionsumme:** 100 €

V Vélocation

-50% mit dem Strasbourg Pass

Bahnhof - Tel: 00 33 3 88 23 56 75
10, rue des Bouchers - Tel: 00 33 3 88 24 05 61

Preis: 8 € / Tag - 5 € / 1/2 Tag
Halbpreis: für Jugendliche - 14 Jahren mit einem Erwachsenen

Kautionsumme: 100 €

Ecopouss

Tel: 00 33 6 34 77 71 16 oder 00 33 6 29 08 28 41
E-mail: info@ecopouss.com - **www.ecopouss.com**

Mit Fahrer
Von Dienstag bis Samstag von 11 bis 19h Uhr
Preise: 30 Min.: 15€ / 2 Std: 49€

Ohne Fahrer: Im Winter täglich von 10 bis 18 Uhr
Im Sommer täglich von 10 bis 20.30 Uhr
Preise: 1Std.: 9€ / 2 Std.: 15€ / ½ Tag: 20€ / 1 Tag: 29€

Mit taxi

Stadtbesichtigung mit Kommentar. Täglich rund um die Uhr.

Taxi 13: Tel: 00 33 3 88 36 13 13 - Fax: 00 33 3 88 25 77 96

Stadtbesichtigungspreis: 41 € von 1 bis 4 Personen

3

Das Münster

Ist eines der wichtigsten Baudenkmäler des Mittelalters (11.-15. Jahrhundert). Sein 142 Meter hoher und 1439 fertiggestellter Glockenturm war bis ins 19. Jahrhundert der höchste des ganzen Abendlandes.

Freier Eintritt. Keine Besichtigung am Sonntagmorgen wegen Gottesdiensts.

Standort: place de la Cathédrale

Öffnungszeiten: täglich von 7 bis 11.20 Uhr und von 12.35 bis 19 Uhr

Zugänglich über die Nordfassade

Die Astronomische Uhr

Kostenlos mit dem Strasbourg Pass

Filmprojektion über die astronomische Uhr um 12 Uhr und anschließender Durchgang der Apostel um 12.30 Uhr

Kassenschluss um 12 Uhr

Öffnungszeiten:
Kartenverkauf am Postkartenstand von 9 bis 11 Uhr und bei der Kasse am Südportal von 11.35 bis 12 Uhr.

Preis: 2 € - **Ermäßigter Preis:** 1,50 € für Gruppen ab 20 Personen, für 6-18-Jährige - **Frei:** für Kinder - 6 Jahren und sonntags für alle Besucher

E-mail: intendance-cathe@orange.fr

Besteigen der Münsterplattform

Kostenlos mit dem Strasbourg Pass

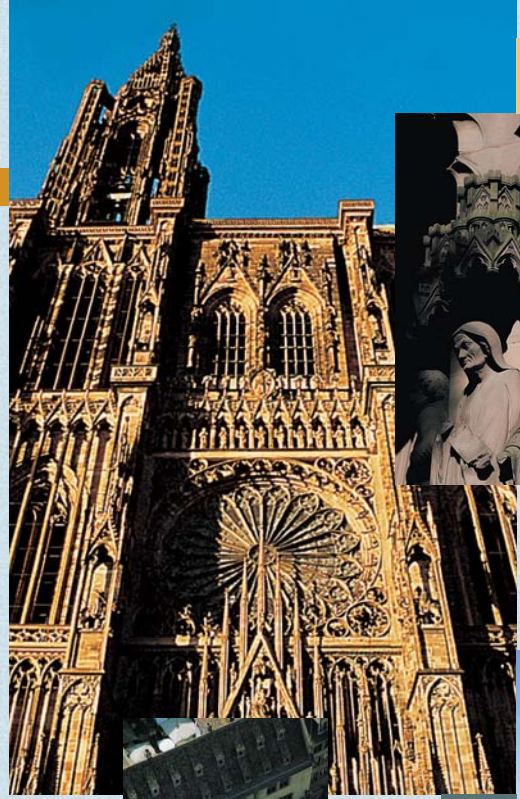
332 Stufen.

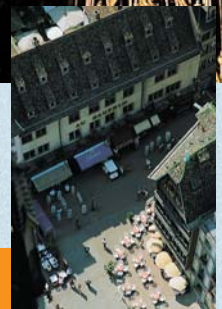
Öffnungszeiten:
April bis September: Täglich von 9 bis 19.15 Uhr
Oktober bis März: Täglich von 10 bis 17.15 Uhr
Juni: Nächtlich am Freitag und Samstag
01/05, 25/12 und 01/01 geschlossen

Preis: 4,70 € - **Ermäßigter Preis:** 3,50 € für Gruppen ab 20 Personen
2,30 € für Jugendliche - 18 Jahren, Studenten - 25 Jahren

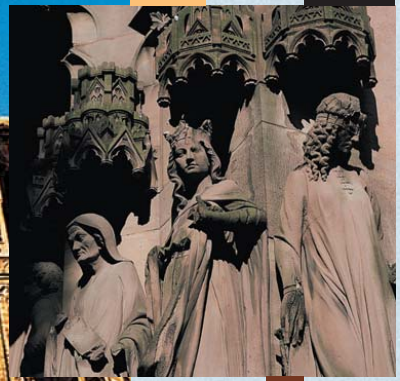
Auskünfte: 00 33 3 88 43 60 32

Freier Eintritt am ersten Sonntag jeden Monats.





4



Die evangelische Kirche St-Pierre-le-Jeune

Freier Eintritt. Keine Besichtigung am Sonntagmorgen wegen Gottesdiensts.

Standort: place Saint-Pierre-le-Jeune

Öffnungszeiten:
Vom 28. März bis 2. November:
Montags von 13 bis 18 Uhr - Von Dienstag bis Samstag von 10.30 bis 18 Uhr
Sonntags von 14.30 bis 18 Uhr
(1. Oktober-2. November: Schießung um 17 Uhr)
Vom 26. November bis 23. Dezember:
Freitag, Samstag, Sonntag von 12 bis 17 Uhr

Geführte Besichtigungen auf Anfrage an **00 33 3 88 32 41 61**

E-mail: paroisseprotestantesaintpierrelejeune@orange.fr
www.saintpierrelejeune.org

5

Die evangelische Kirche St-Thomas

Freier Eintritt. Keine Besichtigung am Sonntagmorgen wegen Gottesdiensts.

Standort: place Saint-Thomas

Öffnungszeiten:
Februar täglich von 14 bis 17 Uhr
März täglich von 10 bis 17 Uhr
Vom April bis Oktober täglich von 10 bis 18 Uhr
Im November und Dezember täglich von 10 bis 17 Uhr
Geführte Besichtigungen auf Anfrage an **00 33 3 88 32 14 46**

E-mail: st-thomas@tiscali.fr
www.saint-thomas-strasbourg.org

Zugang auf Anfrage

6 Das Viertel “Petite France“

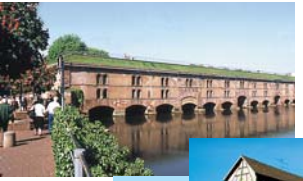
Das ehemalige Stadtviertel der Gerber, Müller und Fischer ist eine Insel des Friedens im Herzen der Stadt. Seine Gassen bestehen aus einer Abfolge von Fachwerkhäusern aus dem 16. und 17. Jahrhundert mit geräumigen Innenhöfen und groBen, steilen Dächern mit ihren Dachböden, in denen früher die Felle getrocknet wurden.

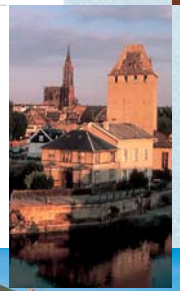
7 Die “gedeckten Brücken“

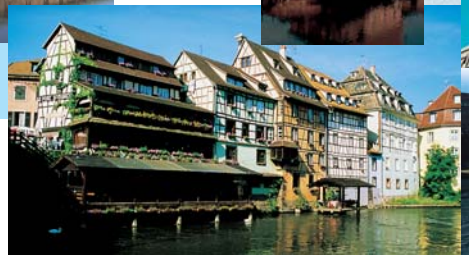
Sie haben ihren Namen behalten, obwohl ihre Dächer im 18. Jahrhundert verschwunden sind. Sie werden von vier Türmen aus dem 14. Jahrhundert überragt, die ein Überrest der alten Stadtmauer sind.

8 Die Aussichtsterrasse des Vauban-Wehrs

Wegen Bauarbeiten geschlossen







Die europäischen Institutionen

9 Europarat

Besichtigungen auf Voranmeldung

Service des Visites

67075 STRASBOURG CEDEX

Tel: 00 33 3 88 41 20 29 - Fax: 00 33 3 88 41 27 54

E-mail : visites@coe.int - **www.coe.int**

10 Europaparlament

Besichtigungen auf Voranmeldung

Bureau du Parlement européen

B.P. 1024F - 67070 STRASBOURG CEDEX

Tel: 00 33 3 88 17 20 07 (oder 08) - Fax: 00 33 3 88 17 51 84

www.europarl.europa.eu

Sie können sich an die nachstehende Stelle wenden, um Informationen über die europäischen Institutionen zu erhalten :

Centre d'Information
sur les Institutions Européennes
26a, avenue de la Paix
67000 STRASBOURG
Tel: 00 33 3 88 15 70 80
Fax: 00 33 3 88 15 70 89
www.strasbourg-europe.com
ciie@strasbourg-europe.com

11 Der Orangerie Park

In der Orangerie hielt sich die Kaiserin Joséphine gerne auf, und die Straßburger lieben diesen Park mit See, Booten, Spielplätzen, kleinem Zoo und Störchen, und suchen dort Schatten in den heiBen Sommermonaten.

12 Der historische Weinkeller des Straßburger Spitals

Der im Jahre 1395 gegründete historische Weinkeller des Straßburger Spitals zeugt von einer herausragenden Krankenhaus- und Weinbaugeschichte. Er birgt herrliche Schätze, Meisterwerke der Fassbinderei und sogar einen Wein aus dem Jahre 1472.

Standort: 1, place de l'Hôpital

Öffnungszeiten:
von Montag bis Freitag: von 8.30 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr
Samstag: Von 9 bis 12.30 Uhr. - Feiertage und Sonntags geschlossen

Einzelpersonen: freier Eintritt ohne Führung
Gruppen: gebührenpflichtige, kommentierte Führung mit Weinprobe bei Reservierung unter 00 33 3 88 11 64 27

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 11 64 50 - Fax: 00 33 3 88 11 50 40
E-mail : cave-hospices@chru-strasbourg.fr

13 Das Planetarium

Standort: 13, rue de l'Observatoire

Reservierung notwendig
Samstags geschlossen

Preis: 7,50 €
Ermäßigter Preis: 6,50 € - 4,20 € für Kinder

Auskünfte: Tel: 00 33 3 68 85 24 50
Fax: 00 33 3 68 85 24 61
E-mail: accueil@planetarium.u-strasbg.fr
www.planetarium-strasbourg.fr

14 Der botanische Garten

Standort: 28, rue Goethe

Öffnungszeiten:
Mai-August: Montag/Freitag, 8/19.30 Uhr
Samstag/Sonntag, 10/19.30 Uhr
März/April/September/Oktober: Montag/Freitag, 8/18 Uhr - Samstag/Sonntag, 10/18 Uhr
November-Februar: Montag/Freitag, 8 /12 - 14/16 Uhr
Samstag/Sonntag, 14/16 Uhr
Am 01.01, 01/05, 01 und 11.11 und in den letzten zwei Dezemberwochen geschlossen
Öffnungszeiten des Tropenhauses und des Kalthauses:
Montag/Freitag, 8/12 Uhr - 14/16 Uhr

Preis: frei für Einzelne

Gebührenpflichtige Führung für Gruppen von 10 bis 30 Personen - **Reservierung notwendig**

Auskünfte: Tel: 00 33 3 68 85 18 65 - Fax: 00 33 3 68 85 19 67
E-mail : jardin.botanique@bota-ulp.u-strasbg.fr
http://jardin-botanique.u-strasbg.fr

Nur Außenbereich

15 Das Vaisseau

-50% mit dem Strasbourg Pass

Entdeckerzentrum Technik und Wissenschaft.

Standort: 1bis, rue Philippe Dollinger

Öffnungszeite: Dienstag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr (Eintritt möglich bis 17 Uhr). Geschlossen montags, drei Wochen im September, am 25.12, 1.01 und 01.05

Preis für Einzelne: 8 € Erwachsene, 7 € Kinder - 18 Jahren

Familienpass für einen Tag 25 €/4 Personen (6 € pro zusätzlicher Person bis max. 3)
Preis für Gruppen: 6 € Schulklassen und Gruppen ab 10 Personen nach Voranmeldung - **Frei:** für Kinder - 3 Jahren

Auskünfte/Reservierung:
Tel: 00 33 3 88 44 44 00
E-mail: info@levaisseau.com
www.levaisseau.com

Die Museen

16 Museum für moderne und zeitgenössische Kunst

1 Eintritt mit 50% Ermäßigung mit dem Strasbourg Pass

1 freier Eintritt mit dem Strasbourg Pass

Standort: 1, place Hans-Jean-Arp

Öffnungszeiten: von 12 bis 19 Uhr - Donnerstags von 12 bis 21 Uhr, samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr - Montags geschlossen

Preis: 6 € - **Ermäßigter Preis:** 3 € für Gruppen ab 25 Personen, Studenten - 25 Jahren, Senioren - **Frei** für - 18 Jahren

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 23 31 31

17 Rohan-Schloß

Eine der schönsten Bischofsresidenzen des 18. Jahrunderts.

Kunstgewerbe Museum

Kunstmuseum

europäische Malerei von Giotto bis zum 19. Jahrhundert.

Archäologisches Museum

Standort: 2, place du Château

Öffnungszeiten: von 12 bis 18 Uhr
Samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr
Dienstags geschlossen

Preis: 5 € für ein Museum - für Gruppen ab 25 Personen, Studenten - 25 Jahren, Senioren

Ermäßigter Preis: 2,50 € für ein Museum - **Frei:** für - 18 Jahren

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 52 50 00

18 Elsässisches Museum

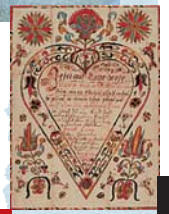
Volkskunst.

Standort: 23-25 quai Saint-Nicolas

Öffnungszeiten: von 12 bis 18 Uhr - Samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr - Dienstags geschlossen

Preis: 5 € - **Ermäßigter Preis:** 2,50 € für Gruppen ab 25 Pers., Studenten - 25 Jahren, Senioren - **Frei:** für - 18 Jahren

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 52 50 01



19 Frauenwerk-museum

Kunst des Mittelalters und der Renaissance.

Standort: 3, place du Château

Öffnungszeiten: von 12 bis 18 Uhr
Samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr.
Montags geschlossen

Preis: 5 €
Ermäßigter Preis: 2,50 € für Gruppen ab 25 Personen, Studenten - 25 Jahren, Senioren - **Frei:** für - 18 Jahren

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 52 50 00

20 Zoologisches Museum

Standort: 29, boulevard de la Victoire

Öffnungszeiten: von 12 bis 18 Uhr - Samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr -Dienstags geschlossen

Preis: 5 € - **Ermäßigter Preis:** 2,50 € Gruppen ab 25 Personen, Studenten - 25 Jahren, Senioren - **Frei:** für - 18 Jahren

Auskünfte: Tel: 00 33 3 68 85 04 85

21 Museum für Stadtgeschichte

Mit einem neu konzipierten Rundgang präsentiert das Museum die Stadtgeschichte vom Mittelalter bis 1800.

Standort: 2, rue du Vieux-Marché-aux-Poissons

Öffnungszeiten: von 12 bis 18 Uhr
Samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr.
Montags geschlossen

Preis: 5 € - **Ermäßigter Preis:** 2,50 €
Gruppen ab 25 Personen, Studenten - 25 Jahren, Senioren
Frei: für - 18 Jahren

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 52 50 90

22 Tomi Ungerer Museum Internationales Zentrum für Illustration

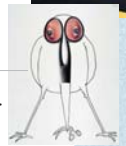
Der grafische Teil aus dem Dokumentationsbestand, den Tomi Ungerer der Stadt Straßburg überlassen hat.

Standort: Villa Greiner - 2, av. de la Marseillaise

Öffnungszeiten: von 12 bis 18 Uhr - Samstags und sonntags von 10 bis 18 Uhr - Dienstags geschlossen

Preis: 5 € - **Ermäßigter Preis:** 2,50 €
Gruppen ab 25 Personen, Studenten - 25 Jahren, Senioren
Frei: für - 18 Jahren

Auskünfte: Tel: 00 33 3 69 06 37 27



Der Eintritt in diese 9 Museen der Stadt ist am 1. Sonntag jedes Monats kostenlos. Diese Museen sind am 01.01, Karfreitag, 01.05, 01 und 11.11, 25.12 geschlossen.

Anmeldungen für Gruppen unter 00 33 3 88 88 50 50 (von Monntag bis Freitag 8.30-12.30 Uhr) und unter 00 33 3 68 85 04 90 für das zoologisches Museum.

www.musees-strasbourg.org

23 Anderer Ort für Entdeckungen "Les secrets du chocolat"

800m² dem Kakao und seiner Umwandlung in Schokolade gewidmet.

Standort: Rue du Pont du Péage - Geispolsheim - A35 - Ausfahrt 7 Richtung Illkirch

Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 10 bis 18 Uhr (Eintritt möglich bis 17 Uhr) Sonntags und Feiertage von 14 bis 19 Uhr. Montags und am 24, 25, 26/12 und 01/01geschlossen

Preis für Einzelne: 8 € Erwachsene - 6 € 5-15-Jährige
Preis für Gruppen: 6 € Erwachsene - 4 € 5-15-Jährige
Frei: für Kinder - 5 Jahren

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 55 04 90
Fax: 00 33 3 88 55 04 99
E-mail: accueil@musee-du-chocolat.com
www.musee-du-chocolat.com

Die Brauereien auf Voranmeldung

24 Heineken

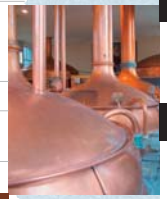
Standort: 4, rue Saint-Charles - 67300 SCHILTIGHEIM

Preis: frei

Führung: von Montag bis Freitag außer Feiertage (2 Std. - Bierprobe inkl.)

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 19 57 55 - Fax: 00 33 3 88 19 57 51

25 Kronenbourg



Standort: 68, route d'Oberhausbergen - 67200 STRASBOURG

Preis: 6 € **Ermäßigter Preis:** 4,50 €

Führung: Von Montag bis Samstag + sonntags im August und Dezember (1.30 Std. - Bierprobe inkl.)

Auskünfte: Tel: 00 33 3 88 27 41 59 - Fax: 00 33 3 88 27 42 06
E-mail: siege.visites@kronenbourg-fr.com
www.brasseries-kronenbourg.com

Die Märkte

26 Büchermarkt

Standort: Rue und place Gutenberg, rue des Hallebardes

Öffnungszeiten: jeden Dienstag, Mittwoch und Samstag von 9 bis 18 Uhr

27 Trödelmarkt

Standort: Rue du Vieil-Hôpital, rue du Vieux-Marché-aux-Poissons, place de l'Etal und place de la Grande-Boucherie

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch und Samstag von 7 bis 16 Uhr

28 Erzeugermarkt

Standort: Place du Vieux-Marché-aux-Poissons

Öffnungszeiten: jeden Samstag von 7.30 bis 13 Uhr

29 Bergbauernmarkt

Standort: Place du Marché-Neuf

Öffnungszeiten: jeden Samstag von 7 bis 16 Uhr

Andere Märkte

Auskünfte beim Verkehrsamt

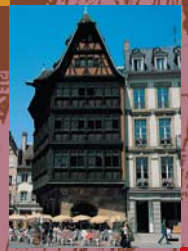
Angebote "Strasbourg Pass"

Mehr besichtigen, weniger ausgeben, allein oder mit der ganzen Familie!!!
Diese 2 Scheckbücher, gültig für 3 Tage, berechtigen Sie je nach Coupon zu kostenlosen bzw. 50%ig ermäßigten Besichtigungen.

Erhältlich beim Fremdenverkehrsamt

Preis: 12,40 € Pass für Erwachsene 6,20 € Junior-Pass

Dieses Angebot gilt nur für Einzelpersonen und 3-18-Jährige.



Office de Tourisme de Strasbourg et sa Région
17 place de la Cathédrale
B.P. 70020
67082 STRASBOURG CEDEX
Tel: 00 33 3 88 52 28 28
Fax: 00 33 3 88 52 28 29
info@otstrasbourg.fr

www.otstrasbourg.fr

Crédit s photos : A. Kauffmann - Airdiasol-Rothan - Y. Noto-Campanella - G. Engel - B. Henry - D. Lutz - C. Hamm - J.L. Stadler - Musées de Strasbourg - 01/2010

L & là

STRASBOURG GRANDE ÎLE PATRIMOINE MONDIAL WORLD HERITAGE

Täglich von 9 bis 19 Uhr geöffnet